

Виходить у Львові
що два (крім неділі)
гр. кат. съват) о 5-ї
годині по полудні.

ФЕДАКІЯ
і Адміністрація: ули-
ца Чарнецького ч. 10.
ПІСЬМА приймають
ся лише франковані.

РУКОПИСІ
звертаються ся лише на
окреме жадане і за вло-
женою оплати пошт.

РЕКЛАМАЦІІ
незапечатані вільні від
оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

ВІСТИ ПОЛІТИЧНІ.

Австро-італійська флота на Егейському морі. — Подорож французького міністра до Росії. — Події в Туреччині.

У відповідь на довершену російсько-французьку флотовою конвенцію приносить „Reichspost“ знаменну статю такого змісту:

„Політичний союз Росії з Францією, як доносять з Парижа, доповнив ся новою флотовою конвенцією. Цікаве те, що потреба таєї конвенції стала актуальною в хвили, коли російська флота розміщена поза Чорним морем на довгі літа не має ніякої вартості, коли чорноморська флота з огляду на Дарданелі не може розпочати ніякої офензивної акції. Немає сумніву, що російсько-французька флотова конвенція має на меті близькі політичні зміни на терені, що стоїть поза Чорним і Балтийським морем, а іменно у всхідній часті Середземного моря. Близькі зміни на тім терені можуть наступити тоді, коли рівночасно стан посідання на архіпелазі пересуне розвязане питання отворення Дарданелів по думці і бажанню Росії.“

Коли удасться Росії в часі або до скінчення італійсько-турецької війни вибороти право свободного переїзду через Дарданелі для своїх великих кораблів, то безпосередно і найближ-

шою конвенцією сеї події буде сотворена новою точки опори для російської флоти на Егейському морі, а дуже правдоподібно, що анальгічні заходи поробить і Італія і Франція. Колькоже зважимо, що найновітніше російсько-французьке порозуміння в справі політики Середземного моря веде тим шляхом, котрим Італія окупувала полудніві Споради, може дуже легко прийти до дальших, далекодумчих порозумінь. Розходить ся о одно, чи Англія одобрити ті пляни товаришів трипорозуміння, бо осідок російської чорноморської флоти на Егейському морі і осідок чужих держав в сусідстві сузір'я каналу готові причинити Англії багато клопоту. А Англія скаже в сїй справі своє слово, а навіть вже сказала устами Едварда Грея, котрий на четвергонах засіданю парламенту сказав, що по скінченю італійсько-турецької війни не заносить ся на ніякі зміни в посіданні на Архіпелазі, а як би такі зміни мали прити, то Авглія має сказати важне слово.

Англійський, державний секретар не назавв поіменно тих держав, котрі після його погляду, інтересують ся окупацією егейських островів і їх судьбою по скінченю італійсько-турецької війни. Без сумніву, одною з тих держав, є Австро-Угорщина і то непослідна. Ми певно не маємо ніякого інтересу в події Туреччини в її стані посідання на островах і згодимося на оправданий зворот окупованих островів Туреччині. Коли ж на архіпелазі усадовлять ся

другі держави, то наші великі левантійські інтереси будуть домагати ся, аби і ми сказали своє слово про утворене точки опори для флоту на Егейському морі. Було би найбільшим політичним блудом, коли би ми побіч поширення нашої сфери впливів на Балкані, здерхалися від охорони наших інтересів на морі, а з окрема у всхідній часті Середземного моря дали випередити себе другим державам.

Ми, як підчеркнув Бальфур, обговорюючи в англійськім парламенті наші морські уоруження, в одиночку державою, що не має ніяких коаліцій. Хоч ми до поділу землі прийшли за пізно, то бодай тепер мусимо зачесу голосити свої оправдані претенсії і в рішучості заступити ся там, де в сфері наших впливів думають про новий поділ без нас і нашої участі“.

Прем'єр французького кабінету, Поанкар, приде до Петербурга 9 серпня с. р. та побуде в Росії до 16-ого серпня. В тім часі відбудеться важні політичні конференції з міністрами Савоном і Коковцевом, буде на авдіенції у царя, та загостить на два дні до Москви. Предметом єго конференції і авдіенції у царя, як довідує Petit Parisien, будуть такі справи: довершена російсько-французької флотової конференції, будова залізниці до Анатолії, китайська позичка, італійсько-турецька війна, положення на Балкані та справа рівноваги європейської політики. В Петербурзі, як доносить Radical, має перевести Поанкар в Савоном

8)

ПОРУЧНИК.

(З польського — Е. Оржешкової).

(Дальше).

V.

Минуло кілька днів і знову в незвичайній порі заскрготав тяжкий ключ в грубім замку; за отвіраючими ся дверми роздав ся мілій і съвіжий голос жіночий:

— Чи можна?

Александер одним скоком був вже при дверех.

— Тітко! дорога тітко! Найдорожша... золота!

Цілував руки сивої жінки в чорній одежди, а потім обі витягнув до гарної дівчинки, котрої сині очі сияли радостю і слізами. З тими блискучими очима і мілім усміхком на лиці, з увяненіми руками в єго руках, говорила:

— Видиш, Олесю, видиш! Ти мусів як заяць одним оком спати на коші і попався їм в руки.

Потім з єї очей потекли сльози, котрі робили єї блискучими і тоді можна було пізнати, що она богато витерпіла в останніх тижднях.

Але яким чудом, яким чудом могла сюди прийти, як ішому не позволяють входити.

Так, они самі не розуміють сего. Дотепер відказувано і відказувано їм баченя ся з вязнем і роблено се в спосіб прикий, жорстокий. Нараз всі злагодили, позволили... на коротко справді, але навіть без съвідків... Досить про се. Тисячі річів є до сказання. Мешкають тепер близько сего місточка, у своїх, бо двір зруйнований...

— Якто зруйнований?

— Під час ревізії. — Оповіли про неї всіо. Отже дві разом з маєтком, описала держава, що було початком конфіскати. Приказано їм виїхати звідтам. Син одио, а брат другої увязнений, не тут, а десь инде, а они дотепер ще не могли до него їхати.

Тепер мати, говорячи про сина, розплакала ся, але двоє молодих дивило ся на себе зі щастем в очах.

Потім о партії, котра розбилася о, але знову зійшла ся десь дальше, о вязнях, о убитих, о слабких надіях, о страшних тревогах, о страшній тій трагедії, котрої відголос не міг проінікути стін тюрми.

З двох пар очей молодих і залюблених небо щастя зникло, а повернула до них німа тревога і прошибаючий жаль землі, з усіх земель найнешасливішої...

Потім ще: Як тобі тут? Що їш? Як спиш? Чого тобі треба? Може позволять прислати! Може позволяє знову прийти! Будуть приїздити до місточка, будуть просити. Як се скінчить ся? Боже милосердний!... Як усе

закінчить ся... для него, для них, для всіх, для справи?

І час вже утік, пригадав про се пукаючий до дверей сторож.

Встали всі троє з вузкого тапчана. Мати взяла доньку за руку, а зближаючи єї до вязня, дрожачими устами промовила:

— Віддаю єї тобі, Олесю! До тепер я супротивила ся... бо близьке посвоючена... а супружє між своїками... правдоподібно... І ще одно... О чімсь іншім мріяла я для Тосі... Кожда мати має для своєї дитини якісь мрії. Видиш, сподіваю ся... Але тепер, мій Олесю коли ти такий нещасливий і такий щирій син вітчини... будь і моїм сином.. Як лише будеш вільний...

Не могла більше говорити від зворушення, а син обов, клячучи перед нею, обіймали єї коліна.

Сторож, який все пукав до дверей, чув в келиї плач не лише жіночий, але як ему здавало ся і мужеський.

Відійшли. Вязень лишив ся сам. В голові шуміло, в грудях наче виросло серце, так давило єго слезами. Сором плакати як дитина, або жінка! Мазгасм ніколи не був. Противно, був еселим Олесьом! Але тепер сих кілька тижднів ріжної муки, а по них така радість...

Чи буде вільний? Цілковито, ні. Засуд, який чекав єго, може бути менше або більше острий. Цілковитої волі не вернуть ему. Знав про се, але знат також про щось інше, що

Передплата у Львові
в бюро днівників
пасаж Гавсмана ч. 9 і
в ц. к. Староства на
провінції:

на пілій рік К 4·80
на пів року К 2·40
на четверть року К 1·20
місячно... К —·40
Поодиноке число 2 с.

З поштовою пере-
 силкою:
на пілій рік К 10·80
на пів року К 5·40
на четверть р. К 2·70
місячно... К —·90
Поодиноке число 6 с.

план ліквідації італійсько-турецького конфлікту в тім напрямі, аби змінити на Середземнім морі позицію і Росії і Франції.

У відповідь на ухвалу сенату зібрала ся вчера турецька палата послів і по пристрастній дискусії ухвалила кабінетови вотум недовірія, по чим відложила свої наради на час необмежений. Тою ухвалою хотіла палата зробити неможливим відчитане султанського декрету розвязуючого її. Зараз по засіданю удав ся президент палати до султана, аби його повідомити о ухвалі, однак султан не приймив її. Тоді вислали посли депешу до султана повідомляючу її про ухвалі, але султан не приймив і депеші.

О год. 2 по полуночі зібрали ся всі міністри і в присутності 11 послів в палаті і в сенаті відчитав великий везир декрет султана розвязуючий парламент. В декреті сказано, що теперіша палата яко наслідниця попередної має бути розвязана, бо була скликана тільки в ціні зміни одного артикулу конституції, а коли вже свою ухвалу перевели, її задача була скінчена.

В слід за тим розпорядженем султана проголошено в Константинополі стан облоги на 40 днів. По улицях міста повно військових патрулів. В місті досі спокій.

Н о в и н к и .

Львів, 6 серпня 1912.

— Відзначене. Є. В. Цісар надав бурмістро ві міста Чорткова, Людвікови Носсови кавалерський хрест ордера Франц Йосифа.

— Іменовання і перенесення. Міністерство торговлі іменувало практикантів поштових Кароля Поляшка, Ал. Табенцкого, Ст. Каїма, Стеф. Паселю і Ад. Ольшінського, Вол. Галькевича у Львові і Мих. Гавліковського в Тернополі а дирекція пошт перенесла Гавліковського до Шевченків а прочих полишила в іх дотеперішніх місцях службових.

— А не пий і не волочи ся! Добру научку від влодія дістав Павло Псюроко. Вертаючи в суботу з цілонічної пияти, зайшов на гетьманські вали і там сів на лавку і заснув. Коли пробудився передконав ся, що якийсь злодій, очевидно за кару за його пияцтво, забрав ему 26 Кропивкою і срібний годинник.

— Темнота селян. Добровільне тов-о пожарне в Будаях на Київщині виїхало оногди вночі на ратунок до сусідного села Глевахи. Селяни Глевахи приняли пожарників ворожо і спинали ратунок. Так само нерозумно поступала сільська старшина, яка відмовила пожарникам всякої помочі. Пожарне тов. впесло в того приводу жалобу до київської губ. земської управи.

† Померли: Др. Фердинанд Обтулович старший лікар повітовий, лікар судовий, померині рано проживши 61 рік. — Павло Микола-

чик, урядник зем. держ. упоків ся в Чернівцях для 24 липня в 61 р. життя.

— Нещастні пригоди. Зі Старого села, бобринського повіта, доносять про такий випадок: Тринайцятілітна дівчина Анна Генглява, дочка тамошнього селянина, закрутила оден конець шнуря собі на шию, а другим звязала корові ноги. Нечайно почала корова утікати і тягнула за собою дівчину. Дівчина удусила ся. — Чотиролітна дочка М. Фрімана, купця в Золочеві, бавлячися недавно над рікою Золочівською впала до води і утопила ся.

— Огні. У Вербиці в послідних кількох тижднях горіло вже четвертий раз. Дня 1 с. м. згоріло на присілку Воля вербицька 5 загород зі сном і вбіжем. Два зруби хат уратовано. Три погорільці були необезпечені. Огонь мав бути підложений, але хто палів, не знає. Селяни зі страху перед пожежами ходять мов божевільні. При пожежі найкрасше спісалися пожарники з Піддубець, а з місцевих дехто гасив — спрагу у Мошка. — Дня 29 липня рано згоріли у Фльоринці, грабівського повіта, дві загороди. — Дня 31 липня вибух грізний огонь в Посаді фельштинській під Старим Самбором і в короткім часі знищив 21 загород зі всіма будинками і запасами вбіжі. До сеї пожежі причинила ся не мало посуха а відтак і то, що якраз під час пожежі настав був сильний вихор, котрий огонь ще більше роздував і розносив. На поміч поспішили сусідні сторожі пожарні. До 12 год. вночі з хат і будинків господарських остались лише згаріща. Шкода обчислюється на 10.000 кор.

— Жертва гри в карти. Зі Стрия доносять: Дев'ятнайцятілітній син різнички в Соловіві, Маріян Мармуревич, одержавши дні

му біль тамтої відомості замінювало у щасті. Знав, що на ніякій дорозі, в ніякій пропасти, в ніякій час бурі не покине її жінка, котру любив.

Кілька годин пізніше погруженого в огні і мріях, в неспокою, застав входячий до келії поручник. Зразу нахиляючи голову крізь отворені двері запитав:

— Чи не мішаю?

— Ні! ні! Не перешкоджайте мені в нічі. Прошу війти! Я хотів навіть побачити ся з вами!

Війшов, урадований таким повітанем і досить дивно виглядав усміх на її все поважнім лиці, а яким запитав:

— А що? Були ваші своїчки?

— Були, пане, були? Так тішув ся, що я їх бачив і лише дивув ся...

— Чого ви дивуете ся, пане?

— Що позволили...

Поручник знову сів на одинокі в келії стільци і руки спер на коліна, відставляючи в фантазію лікті.

— Хе, хе, хе! — засміяв ся тихо — хе, хе, хе! А сиві її очі, спочиваючи на розгорячованім лиці вязня мали в себі тільки дбаливості а заразом гордості; здавало ся, що тішить ся її радостю, а заразом говорить: а видиш, що я можу! А видиш який я!

— Вот, як вже до сего дійшло, то скажу вам як се було.

Кинув неспокійний погляд на грубі двері а похилений до Авича шепнув:

— Тут є такий чоловік, що на дуже високім „посте“ стоїть. Се мій товариш з корпусу і ми вже в корпусі оден другого дуже любили. А потім я виratував її з великого нещастя. Менше про се, яке се було нещасте, і як я її ратував, але хотів він стоїть на високім становищі і богато може, а я малій собі чоловік, так було, і він про се ніколи не забував. Він любить мене, се мій правдивий друг.

— Се суть ваші плечі, і ви до них встали ся за мною?

Притакуючи кинув головою.

— Я навіть збрекав перед ним і сказав, що ви є моїм племінником.

Александр був зворушений.

— Дякую! Не знаю чому приписати...

— Ну вот! Чому приписати? Я вас любив... так і то від разу... ще там в лісі, відзнали Аполонка і я навіть пригадав собі, що він про вас говорив.

— Ні, ні! Не так оно є — живо заперечив вязень — ви взагалі мусите бути... Говорили мені мої своїчки, які нещастя могли там стати ся, як би вас не було!

— Говорили! Говорили вам про се!

Очи засияли їму радостю, котра однак скоро погасла.

— Ну да! Аде щож в тім осеблившого? Треба би бути хиба звірятам.

— А однак — не без іронії перервав Александер — ви вірні своїй службі. В часі сеї ревізії, ви були острійше від свого товариша і потім там... на гребли... я сам видів... з якою вірностю, з яким замахом...

Поручник випрямився і з великою повагою в поставі і на лиці заговорив:

— Се був мій обовязок. Коли раз пішов вже на службу, то вже чесно треба служити. Я з сего їм хліб і повинен робити те, за що мені хліб дають. Інакше я був би зрадником, а зрадник се погана річ, брудна. Ви самі сказали се козацькому сотникові і я тоді вас польшив! То знаєте...

— Не можу не призвати вам слухости. Оно таке, як ви говорите — з такою самою повагою відповів вязень.

— Ну да! Мені казали робити ревізію, то я повинен був її зробити ще лішче як інший робить...

— Чому ще лішче?

— А вот, знаєте чому. Бо я польського походження чоловік... Мене можуть підозрювати о зраді і о се підозрював мене сотник козацький а я хотів показати їму, що моя честь і совість чисті. Але убивають безборонних і ріжні там підлости вирабляти... ніхто не каже... се до служби не належить. Ну да! До служби навіть і се належить, щоби чогось подібного не було. Видите, що я і в одну і в другу сторону, але виновняю мій обовязок.

Покирав голову, задумав ся.

— Здається ся, все добре! Служиш у війську ідеш на війну, робиш се, що начальство приказує, сповняючи свій обовязок, нічого іншого не може тут бути... а однак тяжко... ей! ей! ей! як тяжко, який жаль! Всю вивертає ся в середині!

Останні слова вимовляв з чолом опертим на руки, шептом тяжким, таким наче говорив до землі, в яку втімив чутний зір.

— Чому так тяжко? Чому такий жаль?

— зі співчуттям і цікавостюю запитав Авич.

— А вот, як би я сам про се зінав, то

був би задоволений. Здається, що тут такого? Дурниць наробили, піднесли бунт. Треба успокоїти. На се військо і я начальник. Не боюся смерті. Трусом не сотворив мене Бог. А однак таїй жаль, такий смуток така утяжливість... Думаю, я думаю, ще мені стало ся? і не розумію...

Не розумів тих інстинстів, які почали в нім працювати, сеї іскри, котра довго спала, а тепер почала горіти пекучим полумінем.

— Страшне положення — шепнув Александер, а потім живо закликав:

— Чому ж ви, нім сюди прийшли, не заходали димісії?

Нічо не може дорівнати здивовання з яким поручник підвіс очі на молодця.

— До димісії! — повторив оставшися.

— У відставку! А що ж би я потім зробив на сьвіті?

Була в тих словах гірка і тверда правда. Щоби він робив, віддаваний в одинадцятім році до корпусу і з усіх робіт на сьвіті, знаючи лише службу військову, але за се, як не без чвайлівості говорив, знаючи її як рідко хто, і мовлячий її до інні.

Тепер лише щось такого дивного стало ся з ними.

В душу свою глубоко не заглядав. Не привик. Були хвили, що палав страшним гнівом проти тих безумніх, що всьому були винні і коли сам оден в своєм мешканю думав про них, здавало ся їму, що ненавидить їх, що ними, їх дурнотою погорджувє, що з розкошою змів би їх з поверхні землі. Але треба було одної лише стрічі, одного виду, одної деколи вісти про них, геройскої або трагічної, щоби знову якісь демони не шарпали не рвали їх відсередині. Між демонами відкрив одного, якому на ім'я: сором. Ані тіни поняти не мав про се чого має встидати ся. Однак сей власне демон усю кров кинув їму до лиця, коли в часі ревізії в сім дворі жінкина вдячна їму за виправдання діті запитала їго, як називає ся. Карловицький! Звук їго називка... За нічо в сьвіті не міг би їго тоді голосно вимовити. А сотник козацький дивився з іронією на него, може лішче її розумів, як він сам себе!

(Дальше буде).

25 липня від своєї матері 300 кор. на закупно
безрог в Стрию, поїхав замість до Стрия, до
Борислава і програв там всі гроши в карти.
Вернувшись до Соколова признався матери, що
програв гроши в карти. Коли матір з розпухи
по страті так великої суми вигнала її з хати,
Мармарович закрався вночі до дровітні і по-
вісився.

— В арешті без — Кодри. Всі львівські
газети нотують сумну вісті, що звістий про
водія московськів першого ступеня Бендасюка,
арештований свого часу як підозріний о шпі-
гунство в користь Росії, мусить тепер пере-
бувати в арешті без — Кодри. Причиною се-
го сумного положення Бендасюка сталося, що
власти судові пустили на волю його товариша
Кодру за зложенем кавців в сумі 8.000 кор.

— Сполошенні коні. Візник Йосиф Польсь-
ко з акційного бровару, поділивши оногди вечером
коні без дозору коло Варшавського готелю. На
вид надіїджаючого воза електричного трамваю
коні так сполосилися, що почали гнати в сто-
рону ул. Панської. Слуга готелю Ілько Бик
хотів здергати коні і вхопив одного за узду,
коні однак вирвались зму з рук, а при тім
один кінь копнув єго так сильно в лиць, що
зранив обі губи і вибив чотири зуби. Споло-
шенні коні придержали опісля прохожі.

— Утопилися. В Перешибли утопився
в Сяні під час купелі Станіслав Мірек, воїк
18 п. п. краєв. оборони. Тіла єго ю досі не
найдено. — В Маріямполі коло Галича утопив-
ся в Даїстрі під час купелі 15-літній ученик
гімназіальний Давид Кіалер, син начальника
громади в тім же місточку.

— Крадежі і арештовання. До мешкання
Ляндесберга при ул. Дзядинських ч. 9 добув-
ся в суботу якийсь злодій і вкрав з вертгай-
мівської каси, которую отворив ключем, знайденим
в креденсі, 1700 корон. — До мешкання Соло-
мона Грвса при ул. Сакраменток ч. 20 вломив-
ся злодій і забрав столове срібло і одяги за-
гальної вартості 500 корон. — До мешкання
професора університету дра Калленбаха при
ул. Домбровського ч. 4 добулися злодії і по-
розбивавши шафи та шуфляди, позабирали мно-
жество гардеробів і біжутерій та наробыли
шкоди на кілька тисячів короб. — За крадіж-
кою 80 кор. на шкоду Стефана Смагали арештувалася
поліція єго товариша по фаху наймита Івана
Свістоня. — Поліція арештувала небезпечного
злодія Івана Коса, пошукуваного за рабунок.
Під час ревізії знайдено при нім золоту браз-
летку ланцузкової роботи.

— Знайда. На пероні головного двірця
зелінничого придержано в суботу 4-літнього
хлопчика, котрого поліція там якась жінщина.
При дитині знайдено письмо з проєсбою до
публики, щоби заопікувалася дитиною. Хлоп-
чина має називати ся Максим Завадський, єсть
білявим з коротко підстриженім волосем. Був
убранний в гранатовий гарнітур і суконний ка-
пелюх. Дитину віддала поліція під опіку комісаріатови ІІ. дільниці, а рівночасно розведено
слідство в цілі викриття матери дитини.

Виділ Головної Ради веде провід голова То-
вариства, зглядно один з єго заступників.

Телеграми.

Петербург 6 серпня. Вчера о 4 год. по
півдні вибух огонь в складі будівельного
дерева на Петровському острові і перенісся бор-
зо на сусідні склади і будинки. Палата Петра
Вел. згоріла. Пожежі ще не угашено. Ціла
сторожа пожарна столиці вирушила на місце
пожежі. Шкода виносить звиш 2 мільйони руб-
лів. — О 11 год. вночі вибух огонь в ре-
зервої палаті Вел. князя Марії Павловної
при ул. Міліонна. Згорів лише під. Шкода
незначна.

Константинополь 6 серпня. Положене в
Прізрені стало грізне. Дня 31 м. м. вступило
до міста близько 400 узброєних Альбанців. Досі
порядку не нарушено, але треба того побою-
вати ся.

Константинополь 6 серпня. З різних міст
ціннічної Альбанії помаширувало до Мітровіци
5.000 Альбанців.

Цетине 6 серпня. (З урядового жерела.)
Атаки турецких вояків повторилися. Стріля-
но до них з пушок, щоби вмусити їх до усту-
плення в черногорські території. Згинуло 2 Чор-
ногорців а 3 було ранених. Страти Турків не
знані. Правительство вислато ген. Вуковича в
цілі заведення порядку і уповажнило єго до
переговорів з турецкими властями в цілі не-
допущення нового заколоту. Турецкий посол,
котрій оногди устно протестував, вручив вче-
ра ноту, в котрій жадав сатисфакції до 24 го-
дин, в противнім случаю дипломатичні зно-
снини будуть зірвані і він вийде з Цетині.

Надіслане.

Франценсбад

Др. Станіслав Пржибильський

б. асистент клініки хірургічної і поліжн. гінек.
Університету Ягайлонського в Кракові орди-
нує як минувшими літами.

Palace-Hotel, вхід від Kirchenstrasse.

Руско-польська Термінологія

ві збіркою ІНШИХ СЛІВ до шкільної
і приватної науки.

На підставі шкільних підручників

владив

ЙОСИФ ТАНЧАКОВСКИЙ

учитель школи ім. М. Шашкевича у Львові, 1910.
Накладом автора.

— Ціна 1 К (опаска 5 сотиків). —

ЗМІСТ: 1) Вступ — 2) Релігія — 3) Психологія — 4) Логіка — 5) Педагогіка — 6) Руський
язик-Література — 7) Руський язик-Граматика — 8) Географія — 9) Історія — 10) Рахунки —
11) Геометрія — 12) Начеркова геометрія — 13) Соматологія — 14) Зоологія — 15) Ботаніка —
16) Мінералогія — 17) Гігієна і Лічництво — 18) Фізика — 19) Хемія — 20) Господар-
ство — 21) Каліграфія — 22) Рисунки — 23) Музика і Снів — 24) Ручні жіночі роботи. —
25) Гімнастика (руханка) — 26) Технологія (slöjd).

Рух поїздів зелінничих

обов'язуючий з днем 1 мая 1912 р. після часу
середньо-европейського.

Замітка. Поїзди поспішні означені грубим
друком. Години нічні від 6⁰⁰ вечери до
5⁵⁹ рано означені підчеркненем чисел мі-
нютових.

Відходять зі Львова

з головного двірця:

До Кракова: 12³⁵, 3⁴⁰, 8²², 8³⁵, 2⁰⁵ §, 2⁴⁵,
3⁴⁵ *) 5⁴⁶ †, 6⁰⁵, 7⁰⁰, 7³⁰, 11¹⁰.

*) до Ряшева. §) від 15/5 до 30/9 включно
що дні. †) до Мшани.

До Підволочись: 6¹⁰, 10³⁵, § 2¹⁶, 2²⁷, 2⁵⁰ †,
8⁴⁰, 11¹³.

†) до Красного. §) від 15/5 до 30/9 включно
що дні.

До Черновець: 2⁵⁰, 6¹⁰, 9¹⁵, 9³⁷, 2²⁵, 3⁰⁵ *),
6²⁸ †, 7⁵⁸ †, 11⁰⁰.

*) до Станиславова. †) до Коломиї. *) до
Ходорова кожного попереднього дня пе-
ред неділею і святом.

До Стрия: 6⁰⁰, 7³⁰, 10⁰² §, 1⁴⁵, 6⁵⁰, 11²⁵.
§) від 16/6 до 8/9 включно лише в неділю
і рим. кат. свята.

До Самбора: 6⁵⁸, 9⁰⁵, 3⁵⁰, 10⁵⁶.

До Сокалія: 7³⁵, 2²¹, 8⁰⁰, 11³⁵ *).

*) до Рави рускої (лише в неділі).

До Яворова: 8⁴⁰, 5⁴⁵.

До Підгаєць: 5⁵⁵, 4⁵³.

До Стоянова: 7⁵⁵, 5²⁰.

з двірця „Львів-Підзамче“:

До Підволочись: 6²⁵, 10⁵⁵, 2²⁹ *), 2⁴²,
3⁰⁷ †, 9⁰¹, 11³⁰.

†) до Красного. *) від 15/5 до 30/9 включно
що дні.

До Підгаєць: 6⁰⁹, 1²¹ *), 5¹⁵, 10⁴⁰ §).

*) лише до Винник. §) до Винник лише
в суботу і неділю.

До Стоянова: 8¹², 5³⁸.

з двірця „Львів-Личаків“:

До Підгаєць: 6²⁸, 1⁴⁰ *), 5³⁶, 10⁵⁹ §).

*) лише до Винник. §) до Винник лише
в суботу і неділю.

Приходять до Львова

на головний дворець:

З Кракова 2²², 5⁴⁵, 7²⁵, 8⁵⁰, 10⁰⁵, 1¹⁰ *), 1³⁰,
2⁰⁰ §, 5⁴⁰, 7²⁵ †, 8²⁵, 9⁵⁰

*) з Тарнова, §) від 18/6 до 8/9, включно
що дні, †) з Мшани 18/6 до 10/9, включно
що дні.

З Підволочись: 7²⁰, 11³⁰, 1⁵⁰ §, 2¹⁵, 5³⁰
10³⁰, 10⁴⁸ †)

†) з Красного, §) від 18/6 до 8/9, включно
що дні.

З Черновець: 12⁰⁵, 5¹⁵ §, 5⁴⁵ †, 7⁴⁰, 10²⁵ *),
1⁵⁵, 5⁵², 6²⁶, 9³⁴

*) зі Станиславова, †) з Коломиї, §) з Хо-
дорова кожного слідуючого дня по не-
ділі і святі.

З Стрия: 7²⁸, 11⁴⁰, 4²⁵, 6⁴⁵, 10¹⁹ §, 11⁰⁰.
§) від 18/6 до 8/9, включно лише в неділю
і рим.-кат. свята.

З Самбора: 7⁵⁰, 9⁵⁵, 2¹⁰, 8³⁰

З Сокалія: 7¹⁰, 1²⁵, 7⁵⁷

З Яворова: 8¹², 4²⁰

З Підгаєць: 11¹⁰, 10²⁰

З Стоянова: 10⁰¹, 6³⁰

на дворець „Львів-Підзамче“:

З Підволочись: 7⁰¹, 11¹¹, 1³⁶ *), 2⁰⁰, 5¹⁰, 10¹²,
10³¹ †)

†) з Красного, *) від 18/6 до 8/9, включно
що дні.

З Підгаєць: 7²⁶ *), 10⁴⁹, 6²⁹ *), 10⁰¹, 12⁰⁰ §

*) з Винник, §) з Винник лише в суботу
і неділю.

З Стоянова: 9⁴², 6¹¹

на дворець „Львів-Личаків“:

З Підгаєць: 7⁰⁸ *), 10³¹, 6¹¹ *), 9⁴¹, 11⁴³ §)

*) з Винник, §) з Винник в суботу і нед.

За редакцію відповідає: АДАМ КРЕХОВЕЦЬКИЙ

— О Г О Л О Ш Е Н Я . —

Виноград

кураційний і столовий, найделікатніші ягоди, дуже великі, слодкі, сьвіжо рвані 5 кл. З К 50 с.
Яблока столові і груші „Каїзербери“ 5 кл. З К.
Мід піщельний натуральний 5 кл. 7 К 50 с., доставляє
І. Перлмутер, Versecz N. 15.

Містове Бюро залізниць державних
у Львові, пасаж Гавсмана 9
продаже білети на всі залізни-
ці в краю і за межами.

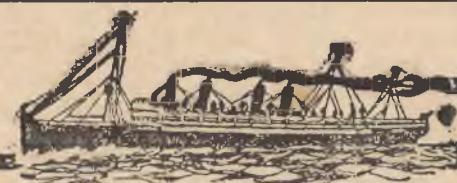
Роман Сірецький і Сп.

ГОЛОВНІ АГЕНТИ

компанії Canadian Pacific Railway та Північно-німецького Льойда
Cipiar

Позир
Буковинці!

Позир
Галичане!



Хто хоче їхати

до

**Америки,
Канади,
Аргентини і т. д.**

дешево, добре та без пересідання скори-
ми, почтовими пароходами на Антвер-
пен, Брему, Гамбург, Роттердам і т. д.;
хто хоче без клопоту заїхати на місце

най пише по пояснення до подорожі та най посилає завданки
на шифкарту

до однокої рускої агенції або
Бюро подорожніх „Світ“ Романа Сі-
рецького і Спілки Чернівці, ул. Коха-
новского ч. 1.

в Бреми просто без пересідання, славни-
ми пісарськими кораблями „KAISER-
SCHIFFE“ добре, вигідно та дешево
до Генеральної Агенції
Північно-німецького Льойда, Львів,
ул. Городецка ч. 93.

Ст. Соколовского

Головне бюро дневників

і оголошень

у Львові пасаж Гавсман ч. 9
приймає пренумерату і оголошення до всіх дневни-
ків краєвих і заграницьких.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може
принимати оголошення виключно лише агенція.